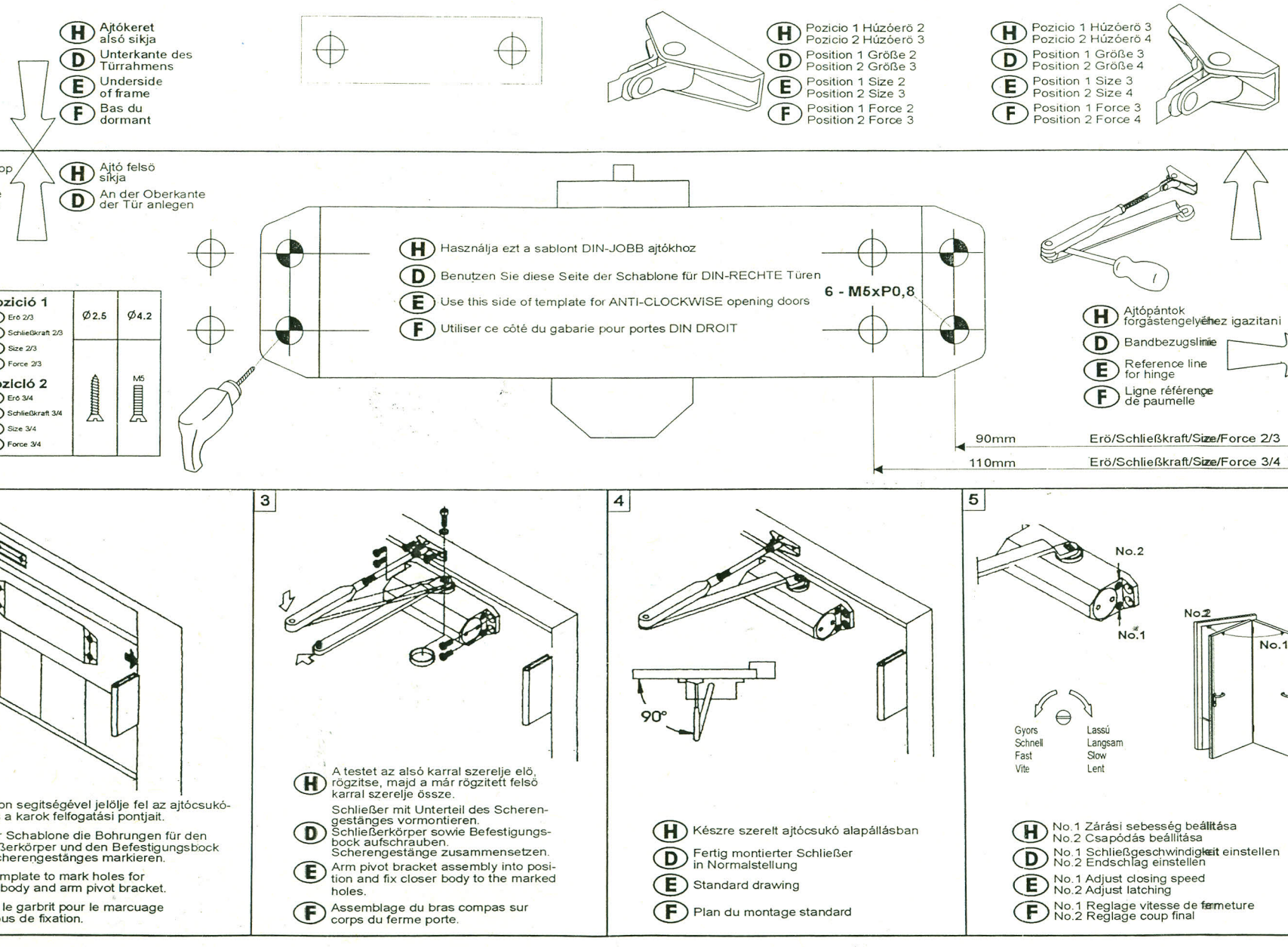
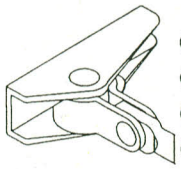
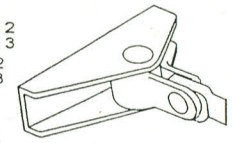


© TS-10 / MTS07007 / Index: a



(H) Pozicio 1 Húzóerö 3
Pozicio 2 Húzóerö 4
(D) Position 1 Größe 3
Position 2 Größe 4
(E) Position 1 Size 3
Position 2 Size 4
(F) Position 1 Force 3
Position 2 Force 4

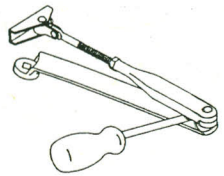


(H) Pozicio 1 Húzóerö 2
Pozicio 2 Húzóerö 3
(D) Position 1 Größe 2
Position 2 Größe 3
(E) Position 1 Size 2
Position 2 Size 3
(F) Position 1 Force 2
Position 2 Force 3

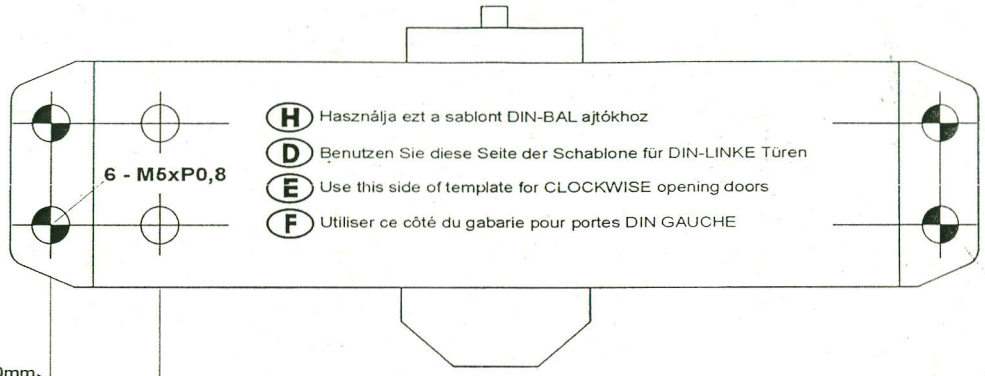


(H) Ajtókeret alsó sikja
(D) Unterkante des Türrahmens
(E) Underside of frame
(F) Bas du dormant

1

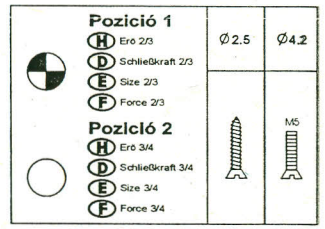


(H) Ajtópántok forgástengelyéhez igazitani
(D) Bandbezugslinie
(E) Reference line for hinge
(F) Ligne référençe de paumelle



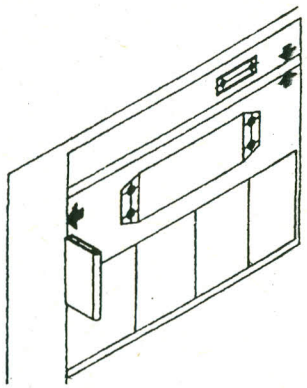
(H) Használja ezt a sablont DIN-BAL ajtókhoz
(D) Benutzen Sie diese Seite der Schablone für DIN-LINKE Türen
(E) Use this side of template for CLOCKWISE opening doors
(F) Utiliser ce côté du gabarie pour portes DIN GAUCHE

(H) Ajtó felsö sikja
(D) An der Oberkante der Tür anlegen
(E) Set to top of door
(F) Haut de la porte



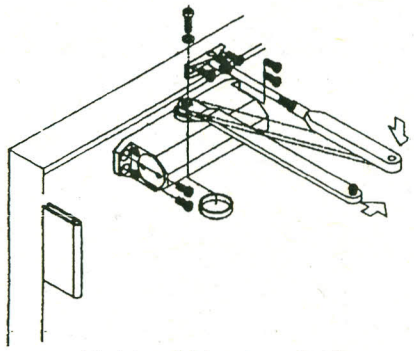
Erö/Schließkraft/Size/Force 2/3 — 90mm
Erö/Schließkraft/Size/Force 3/4 — 110mm

2



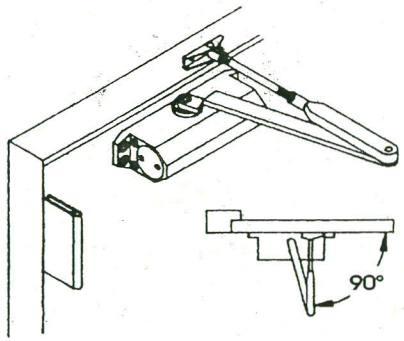
(H) A sablon segitségével jelölje fel az ajtócsukótest és a karok felfogatási pontjait.
(D) Mit der Schablone die Bohrungen für den Schließerkörper und den Befestigungsbock des Scherengestänges markieren.
(E) Use template to mark holes for closer body and arm pivot bracket.
(F) Suivre le garbrit pour le marcuage des trous de fixation.

3



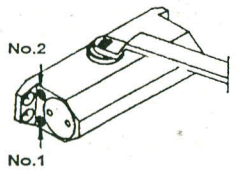
(H) A testet az alsó karral szerelje elö, rögzitse, majd a már rögziteft felsö karral szerelje össze.
(D) Schließer mit Unterteil des Scherengestänges vormontieren. Schließerkörper sowie Befestigungsbock aufschrauben. Scherengestänge zusammensetzen.
(E) Arm pivot bracket assembly into position and fix closer body to the marked holes.
(F) Assemblage du bras compas sur corps du ferme porte.

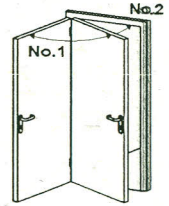
4

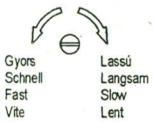


(H) Készre szerelt ajtócsukó alapállásban
(D) Fertig montierter Schließer in Normalstellung
(E) Standard drawing
(F) Plan du montage standard

5







(H) No.1 Zárási sebesség beállitása
No.2 Csapódás beállitása
(D) No.1 Schließgeschwindigkeit einstellen
No.2 Endschlag einstellen
(E) No.1 Adjust closing speed
No.2 Adjust latching
(F) No.1 Reglage vitesse de fermeture
No.2 Reglage coup final

© TS-10 / MT5070007 / Index: a